

TAKE UP YOUR CROSS

The final words of Jesus' instructions to his disciples before they begin their mission express the very heart of the Christian message. Matthew's Gospel, written at least fifty years after the crucifixion, has Jesus speaking of the cross. "Whoever does not take up his cross and follow after me is not worthy of me" (v. 38). The crucifixion of Jesus became the central event for the people of Matthew's community. They came to understand that Jesus gave his life for them, for the truth, the integrity of God's message. Jesus accepted the cross with all its horror, rather than compromise his truth, his love for the Father and for them. The people of Matthew's community understood that Jesus was willing to sacrifice his life for others.

Our faith asks us to follow Jesus and to seek to do God's will. We are not to put our own desires first. To be worthy of the Lord requires selflessness, a death to self. And it is in this death that we will live, just as in Jesus' death he found new life. "whoever finds his life will lose it, and whoever loses his life for my sake will find it" (v.39).

The promises of our Lord challenge us, but also offer us great reward. So many times, in the Scriptures Jesus does not glorify "religious leaders". The reward received by a prophet or holy person is not much compared to the promised reward of Jesus if only we give a "cup of cold water to one of these little ones" (v. 42). Again, the author of Matthew's Gospel points out Jesus' concern for the lowly.

In the old Testament, God is often described as a jealous God. This jealousy is a divine emotion that demands that love of God be the center of our lives. We are reminded of this when we read that if we love mother; father, son, or daughter more than we love our Lord, we are not worthy of him. Certainly, Jesus is not against familial love, but he requires the love of the Lord to be primary.

Yours in Christ,

Fr. Gaspar Masilamani, CMF

TOMA TU CRUZ

Las últimas palabras de las instrucciones de Jesús a sus discípulos antes de comenzar su misión expresan el corazón mismo del mensaje cristiano. El Evangelio de Mateo, escrito al menos cincuenta años después de la crucifixión, tiene a Jesús hablando de la cruz. "El que no toma su cruz y me sigue, no es digno de mí" (v. 38). La crucifixión de Jesús se convirtió en el evento central del pueblo, en la comunidad de Mateo. Ellos llegaron a comprender que Jesús dio su vida por ellos, por la verdad, por la integridad del mensaje de Dios. Jesús aceptó la cruz y todo su horror, con tal de no comprometer su verdad, su amor por el Padre y por ellos. El pueblo de la comunidad de Mateo comprendió que Jesús estaba dispuesto a sacrificar su vida por los demás.

Nuestra fe nos pide que sigamos a Jesús y busquemos hacer la voluntad de Dios. No estamos para poner primero nuestros propios deseos. Ser digno del Señor requiere desinterés, y morir en uno mismo. Es a través de la muerte que viviremos, así como Jesús encontró vida nueva con su muerte. "El que encuentre su vida la perderá, y el que pierda su vida por mi causa la encontrará" (v.39).

Las promesas de nuestro Señor nos desafían, pero también nos ofrecen gran recompensa. Muchas veces, en las Escrituras Jesús no glorificó a los "líderes religiosos". La recompensa recibida por un profeta o persona santa no es mucha comparada con la recompensa prometida de Jesús por tan sólo dar "un vaso de agua fría a uno de estos pequeños" (versículo 42). Una vez más, el autor del Evangelio de Mateo señala la preocupación de Jesús por los humildes.

En el Antiguo Testamento, Dios se describe a menudo como un Dios celoso. Este celo es una emoción divina que exige que el amor de Dios sea el centro de nuestras vidas. Se nos recuerda esto cuando leemos que si amamos a la madre; Padre, hijo o hija más de lo que amamos a nuestro Señor, no somos dignos de él. Ciertamente, Jesús no está en contra del amor familiar, pero requiere que el amor del Señor sea primero.

De ustedes en Cristo,

Padre Gaspar Masilamani, CMF

NEWS FROM OUR PARISH

NOTICIAS DE LA PARROQUIA

July 2nd, 2017

THIRTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

Liturgies This Week

Saturday 07/01 4:00 pm +Regis Griesemer
 Sunday 07/02 9:30 am +David Pease
 12:30 pm
 6:00 pm
 Monday 07/03 No Mass
 Tuesday 07/04 No Mass
 Wednesday 07/05 8:00 am
 Thursday 07/06 No Mass
 Friday 07/07 No Mass

02 DE JULIO, 2017

DECIMOTERCER DOMINGO EN TIEMPO ORDINARIO

Liturgias Esta Semana

Sabado 07/01 4:00 pm +Regis Griesemer
 Domingo 07/02 9:30 am +David Pease
 12:30 pm
 6:00 pm
 Lunes 07/03 No hay misas
 Martes 07/04 No hay misas
 Miércoles 07/05 8:00 am
 Jueves 07/06 No hay misas
 Viernes 07/07 No hay misas

EVENTS OF THE WEEK

TUESDAY, JULY 4th 
 -- *Independence Day*
 OFFICE CLOSED

EVENTOS DE LA SEMANA

MARTES, 4 DE JULIO 
 -- *Día de la Independencia*
 OFICINAS CERRADAS



ANGEL DUSTERS SCHEDULE

July	
6/26-6/30	Batson, Struble, Meyer
7/3-7/7	Kellner, Reuter
7/10-7/14	Garrison, Peters, Reed
7/17-7/21	Sebek, Otradovec
7/24-7/28	Volunteer



ÁNGELES DE LA LIMPIEZA

Julio	
6/26-6/30	Batson, Struble, Meyer
7/3-7/7	Kellner, Reuter
7/10-7/14	Garrison, Peters, Reed
7/17-7/21	Sebek, Otradovec
7/24-7/28	Volunteer

Deadline for submission of articles for the bulletin is Monday at noon. We reserve the right to edit your announcement as needed and priority is given to parish activities.

Fecha límite para la presentación de anuncios para el boletín es el lunes al mediodía. Nos reservamos el derecho de editar su anuncio, según sea necesario y se da prioridad a las actividades parroquiales.

PLEASE PRAY FOR THE SICK OF OUR PARISH/ OREMOS POR LOS ENFERMOS

Kenny Eli, Renee Becraft, Scarlet Fuller Miller, Myrtle Kick, Marilyn Swisher, Jesús José Muñoz, Pauline Thomas, Deacon Ed Ellman, Russell Fisher, Mary Grasso, Tanner Payne, Rick Fisher, Anthony Pierfelice, Jerry Kutz, Ed Wilton, Pedro Torres, Mark Griesbaum, Saul Tapia, Maria de los Angeles Mendez, Dorian Salazar, John Lucas, Peggy Petersen Jones, Amy Mort, Marion Petersen & Marian McNabb. *May they experience God's grace and healing power.*

PRAYERS FOR OUR MILITARY/ OREMOS POR NUESTROS MILITARES

Sacred Heart in the military: Daniel Bergen, Kelli Kulhanek, Paul Nutting, Jr., Andres Orozco, Ben Sebek, Kevin Petersen, Thomas Milam, Michael Siegismund, Chris Michael, Michael Kellner, Aaron Kellner, Aaron Belt, Will Hornback, Ken Austin, Jason Jennings, Jenna Murphy, Emilio Valdez, David Lukansky, Daniel Newsome, Heath Jennings, Thomas J. Peebles, Peter Pohl and Kathy Tilbrook.

**MINISTER'S SCHEDULE
July 8-9, 2017**

4:00 pm Lector: Otradovec, Eiken **Ushers:** S. Michael, Jay Sebek **Server:** Michael **Eucharistic Ministers:** D. Meyer, M. Meyer
Mass Captain: Otradovec

9:30 am: Lector: Olson, Leyva **Ushers:** Beuerlein, Brown **Server:** Eucharistic **Ministers:** Frey, Riegert, G. Reed, R. Reed
Mass Captain: Beuerlein

**OUR GIFT TO GOD
JUNE 2017**

Collection	\$ 1,591.57	Total: \$6,099.35
Gifts/Donations	\$ 275.00	Total: \$2,986.00
Maintenance	\$ 0.00	Total: \$2,761.00
Outreach Fund	\$ 0.00	Total: \$ 171.00

SACRED HEART GARAGE SALE



Sacred Heart will hold its Garage Sale on Friday, July 28 from 8:00 am to 5:00 pm, and Saturday, July 29 from 8:00 am to 3:00 pm.

We are looking for good usable items such small working appliances, clothing, shoes, household items, etc. Please NO large appliances. You can drop off your items at the parish office July 24 to 27. All proceeds will be donated to the Church.

SACRED HEART GARAGE SALE

Sacred Heart tendrá su venta de garaje el viernes 28 de julio de 8:00 am a 5:00 pm y el sábado 29 de julio de 8:00 am a 3:00 pm. Estamos buscando artículos buenos, utilizables como pequeños aparatos de trabajo, ropa, zapatos, artículos para el hogar, etc. Por favor, no electrodomésticos grandes. Usted puede traer sus artículos a la oficina parroquial del 24 al 27 de julio. Todos los ingresos serán donados a la Iglesia.

**Altar supply sponsors for the Month
Patrocinadores de Ofrendas de Altar
July/Julio**



*Larry and Ruth Kellner
In Memory of Kellner & Eiken families*

**COFFEE AND DONUTS
JULY/JULIO**



Set up- Mark & Sally Riegert
Clean up- Mark & Sally Riegert

**NUESTRAS DONACIONES A DIOS
JUNIO 2017**

Colecta	\$ 1,591.57	Total: \$6,099.35
Otras Donaciones	\$ 275.00	Total: \$2,986.00
Mantenimiento	\$ 0.00	Total: \$2,761.00
Fondo de Construc	\$ 0.00	Total: \$ 171.00



This past week, June 24th/25th —our 52nd week of the fiscal year, we sold only \$975 in cards. With last week, we have sold over \$482,000 SCRIP cards and made Sacred Heart over \$15,000 since 2012. . We are on track to sell over \$75,000 in cards this fiscal year and make the church almost \$3,000. We have 179 customers” in our SCRIP program.

La semana pasada, 24/25 de Junio —nuestra 52 semana del año fiscal, vendimos más de \$975 en tarjetas. Con lo de la semana pasada, hemos vendido más de \$482,000 en tarjetas SCRIP y recaudado más de \$15,000 para Sacred Heart desde 2012. Vamos camino a vender más de \$75,000 en tarjetas y recaudar más de \$3,000. Tenemos 179 “clientes” en nuestro programa SCRIP.

Workers for the Weekend of July 8th & 9th

4:00 pm Ken & Joellyn Reuter
 9:30 am Sally Riegert & Jim Francka
 12:30 pm Juanita Kuhlanek & Miguel Najera

Voluntarios fin de semana 8 y 9 de Julio

4:00 pm Ken & Joellyn Reuter
 9:30 am Sally Riegert & Jim Francka
 12:30 pm Juanita Kuhlanek & Miguel Najera

THIS WEEK'S STEWARDSHIP MESSAGE

(13th Sunday in Ordinary Time)

Both the first reading and the Gospel today speak of hospitality and welcome. Our ministers of hospitality are a most visible example of using one's time and talents to welcome the people of God. But the Gospel assures us that all who give even just a “cup of cold water” to one of his lowliest ones will be rewarded.

MENSAJE DE MAYORDOMIA DE LA SEMANA

(13 Domingo en tiempo ordinario)

La primera lectura y el Evangelio hoy en día hablan de hospitalidad y bienvenida. Nuestros ministros de hospitalidad son un ejemplo más visible de la utilización de su tiempo y talentos a bien venir el pueblo de Dios. Pero el Evangelio nos asegura que todos los que dan incluso una "taza de agua fría" a uno de sus más pobres serán recompensados.

VOLUNTEERS NEEDED



Sacred Heart needs help on Sunday mornings. Can you commit to cleaning up after coffee and donuts for one month?

We need volunteers to sign on for one month at a time to wash coffee cups and coffee makers and wipe down tables in the Hall. Are your children in Religious Education classes? Are you visiting with friends between 11:00 and 11:30 on Sunday mornings at Sacred Heart? We need you. Please call the Sally at 417- 861-1652 to help with this ministry. Sign up with your name, phone number and email address and we will remind you. We need help September through May. Thank you.

NECESITAMOS VOLUNTARIOS



Sacred Heart necesita ayuda los domingos por la mañana. ¿Podrían comprometerse a ayudar a limpiar después de café y donas durante un mes? Necesitamos voluntarios para que se inscriban por un mes a para lavar tazas de café, cafeteras y limpiar las mesas en el Salón. ¿Están sus hijos en clases de Educación Religiosa? ¿Estás participando con amigos entre 11:00 y 11:30 los domingos por la mañana en Sacred Heart? Te necesitamos. Por favor comunicarse con Sally al 417- 861-1652 para ayudar con este ministerio. Inscríbanse con su nombre, número de teléfono y dirección de correo electrónico y se lo recordaremos. Necesitamos ayuda los meses de septiembre a mayo. ¡Gracias!!

OFFICE CLOSED



¡Feliz Día de la Independencia!

The Office will be closed on Tuesday, July 4 in celebration of Independence Day. Please have a safe and enjoyable Fourth of July.

OFICINAS CERRADAS



¡Feliz Día de la Independencia!

La oficina parroquial estará cerrada el martes, 4 de julio por la celebración del Día de la Independencia. Les deseamos un feliz y seguro 4 de Julio.



MASS SERVICE CLASS

Would you like to become an Altar Server, Lector, Eucharistic Minister or Usher? There will be a Mass Service class for adults and young people who have had their First Communion on Sunday, July 16th at 11:00 am in Church. This class is for new attendees who want to learn Mass Service, and a refresher for present servers if they would like to attend as well.



Thank you for your generous support in last week's Peter's Pence Collection! As a parish, we collected \$364.50. Our contributions will be combined with those from our brothers and sisters around the world to help Pope Francis provide essential relief to people in need. If you missed the collection, it is not too late to give, visit www.usccb.org/nationalcollections, and click on the "How to Give" link on the left.

DDF REPORT:

To date our parish has given \$16,556 toward our \$20,531 goal. Thank you! If you have not yet made your pledge, please add your gift, whatever the amount, in unity with those who have already given by returning a pledge card.

The diocese and church in southern Missouri needs your participation

AROUND THE AREA

JOB OPENINGS AT ST. JOSEPH CATHOLIC ACADEMY FOR THE UPCOMING 2017-2018 SCHOOL YEAR:

Full-time 5/6th Grade Teacher and part-time Band Director. Candidates should be practicing Catholics. Must be Virtus trained. Teaching experience preferred. Proficiency in English & Spanish is an asset. Applicants should exhibit Christ-like values including: humility, prayerfulness, positive attitude, honesty, integrity, strong work ethic, loyalty, credibility, technical competency and work collaboratively with colleagues. Email Bonnie Johnson, Principal at: bjohnson@stjosephcatholicacademy.org or call 417.866.0667 for more information.

CLASES DE SERVICIO EN LA MISA

¿Le gustaría ser un servidor de altar, un lector, un ministro eucarístico o un ujier? Se ofrecerá una clase de Servicio en la Misa para los adultos y jóvenes que hayan hecho su Primera Comunión, será el domingo 16 de julio a las 11:00 am en la Iglesia. Esta clase es para los nuevos asistentes que quieren aprender el servicio de misas y como un repaso para los servidores actuales en caso deseen asistir.



¡Gracias por su generoso apoyo en la colecta de Peter's Pence de la semana pasada! Como parroquia, recaudamos \$ 364.50. Nuestras contribuciones se combinarán con las de nuestros hermanos y hermanas de todo el mundo para ayudar al Papa Francisco a proporcionar un alivio esencial a las personas necesitadas. Si te perdiste la colecta, aun es tiempo de dar, visite www.usccb.org/nationalcollections, y haz clic en el enlace "Cómo dar/How to give" de la izquierda

DDF REPORT:

Hasta la fecha nuestra parroquia ha dado \$ 16,556 de nuestra meta de \$20,531. ¡Gracias! Si aún no han hecho su promesa, por favor agregue su donación, sea cual sea la cantidad, y únase aquellos que ya lo han hecho, entregando su tarjeta de compromiso. La diócesis y la iglesia en el sur de Missouri necesitan su participación.

NOTICIAS DEL AREA

PUESTOS DE TRABAJO EN ST. JOSEPH CATHOLIC ACADEMY PARA EL AÑO ESCOLAR 2017-2018

Se necesitan maestros para 5º/6º grado a tiempo completo, y director de banda a medio tiempo. Los candidatos deben ser católicos practicantes. Debe ser entrenado por Virtus. Experiencia docente de preferencia. Competencia en inglés y español de preferencia. Los candidatos deben exhibir valores de Cristo como: humildad, oración, actitud positiva, honestidad, integridad, ética de trabajo fuerte, lealtad, credibilidad, competencia técnica y poder trabajar en colaboración con colegas. Email Bonnie Johnson, director bjohnson@stjosephcatholicacademy.org o llame al 417.866.0667 .

PERPETUAL ADORATION



The Diocesan Perpetual Adoration, which takes place at Holy Trinity's Chapel, is held around the clock. We are in urgent need of adorers for these hours: 2am Sunday, 3am Sunday, 12am Thursday and 3am Thursday. Please call Joyce Blades at 881-4367 or Diane Hoy at 860-7134 if you are interested in signing up.

UPCOMING MARRIAGE PREPARATION SEMINAR FOR ENGAGED COUPLES



This upcoming day-long marriage seminar will satisfy the Diocesan Marriage Preparation Guidelines for those preparing for the Sacrament of Matrimony. Saturday, Aug. 19, 9:30 a.m.-4 p.m./Lunch provided The Pallotti Center at The Catholic Center. If you are interested in attending, please contact the office for more details.

WEEKLY BIBLE READINGS

Monday – Genesis 12:1-9

Psalm 33:12-13, 18-19, 20 & 22

Matthew 7:1-5

Tuesday – Genesis 13:2,5-18

Psalm 15:2-3a, 3bc-4ab, 5

Matthew 7: 6, 12-14

Wednesday -Genesis 15:1-12, 17-18

Psalm 105:1-2, 3-4, 6-7, 8-9

Matthew 7:15-20

Thursday – Acts of the Apostles 12:1-11

Psalm 34:2-3, 4-5, 6-7, 8-9

Matthew 16:13-19

Friday– Genesis 17:1, 9-10, 15-22

Psalm 128:1-2, 3, 4-5

Matthew 8:1-4

Saturday–Genesis 18:1-15

Luke 1:46-47, 48-49, 50 & 53, 54-55

Matthew 8:5-17

Sunday – Jeremiah 20:10-13

Psalm 69:8-10, 14, 17, 33-35

John 15: 26b,-27a

ADORACION PERPETUA



La Adoración Perpetua Diocesana, que tiene lugar en la Capilla de Holy Trinity celebrándose día y noche. Está necesitando urgentemente de adoradores para las horas: domingo 2 am, domingo 3 am, jueves 12 am y jueves 3 am. Por favor llame a Joyce Blades al 881-4367 o Diane Hoy al 860-7134 si tiene interés en inscribirse.

SEMINARIO DE PREPARACION MATRIMONIAL A PAREJAS COMPROMETIDAS



EL próximo seminario matrimonial de un día cumplirá con las Pautas Diocesanas de Preparación Matrimonial para aquellos que van a realizar el Sacramento del Matrimonio. Sera el sábado, 19 de agosto, de 9:30 a.m.- 4 p.m. Se proporcionará almuerzo, The Pallotti Center at The Catholic Center. Si está interesado en asistir, por favor comunicarse con la oficina para obtener más informes.

LECTURAS DE LA BIBLIA

Lunes – Génesis 12:1-9

Salmo 33:12-13, 18-19, 20 & 22

Mateo 7:1-5

Martes – Génesis 13:2,5-18

Salmo 15:2-3a, 3bc-4ab, 5

Mateo 7: 6, 12-14

Miércoles -Génesis 15:1-12, 17-18

Salmo 105:1-2, 3-4, 6-7, 8-9

Mateo 7:15-20

Jueves – Hechos de los Apóstoles 12:1-11

Salmo 34:2-3, 4-5, 6-7, 8-9

Mateo 16:13-19

Viernes– Génesis 17:1, 9-10, 15-22

Salmo 128:1-2, 3, 4-5

Mateo 8:1-4

Sábado–Génesis 18:1-15

Lucas 1:46-47, 48-49, 50 & 53, 54-55

Mateo 8:5-17

Domingo – Jeremías 20:10-13

Salmo 69:8-10, 14, 17, 33-35

Juan 15: 26b,-27a

